



# FORBICE ELETTRONICA

## TIGER ZT-40 *PAT.PENDING*



TIGER ZT-40



FORBICE ELETTRONICA TIGER ZT-40  
 ELECTRONIC PRUNING SHEARS TIGER ZT-40  
 SÉCATEUR ÉLECTRONIQUE TIGER ZT-40  
 TIJERA ELECTRÓNICA TIGER ZT-40

AZIONATO DA KIT BATTERIA  
 MULTIFUNZIONE DRIVE S  
 (A RICHIESTA)



DRIVE 600.S LITHIUM BATTERY

DRIVE 1300.S LITHIUM BATTERY

DRIVE 1700.S LITHIUM BATTERY

DRIVEN BY  
 THE NEW  
 MULTI-FUNCTION  
 DRIVE S BATTERY  
 (ON REQUEST)

ACTIONNÉ PAR  
 LA NOUVELLE  
 MULTIFONCTION  
 BATTERIE S DRIVE  
 (SUR DEMANDE)

ACCIONADA  
 POR LA BATERIA  
 MULTIFUNCIONAL  
 DRIVE S  
 (OPCIONAL)



### TIGER ZT 40



DOPPIA APERTURA  
 DOUBLE CUT  
 DOUBLE COUPE  
 DOBLE APERTURA

**LITHIUM** battery 5,8 Ah

AZIONATO DA KIT BATTERIA  
 MULTIFUNZIONE DRIVE 600.S  
 (DI SERIE)

ACTIVATED BY  
 THE NEW MULTI-FUNCTION  
 DRIVE 600.S BATTERY  
 (STANDARD)

ACCIONADA  
 POR LA NUEVA BATERIA  
 MULTIFUNCIONAL  
 DRIVE 600.S  
 (DE SERIE)



Zaino porta batteria LITHIUM  
 con lettura digitale delle funzioni della  
 forbice TIGER ZT-40

Backpack battery LITHIUM with digital display  
 Arnés porta batería LITHIUM con lectura digital  
 de las funciones de tijera TIGER ZT-40

Batterie à dos LITHIUM avec display digital

MOD.



TEMPO DI TAGLIO  
CUTTING TIME



MOD.	COD	mm.	Volt. /Ah	Second.	Ah	Kg.
TIGER ZT40 VIGNETO/FRUTTETO*	1.040.085	40	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86
• KIT TIGER ZT-40 con batteria DRIVE 600.S	2.060.190	40	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	0,86 + 2,3
• KIT BATTERIA A ZAINO DRIVE 600.S	2.060.272	-	50,4	-	5,8	2,3
• KIT BATTERIA A ZAINO DRIVE 1300.S	2.060.248	-	50,4	-	13	4
• KIT BATTERIA A ZAINO DRIVE 1700.S	2.060.249	-	50,4	-	17	5,5
CAVO COLLEGAMENTO	3.250.072	-	-	-	-	-

\*Solo forbice e cavo senza batteria - \* Only scissors and cable without battery - \* Sólo las tijeras y el cable sin batería  
 \*\*Depending of use - \*\*Dependiendo de la utilización - \*\*Selon d'utilisation  
 • Non completa di cavo collegamento attrezzo - • Electric cable not included - • No completo de cable de conexión herramienta


**Kit valigetta completa elettronica TIGER ZT-40 completa di accessori:**

- A FORBICE TIGER ZT 40
- B ZAINO COMPLETO
- C UNITA' DI CONTROLLO - BATTERIE LITHIUM
- D CAVO COLLEGAMENTO FORBICE
- E CARICA BATTERIE
- F KIT VALIGETTA
- G FODERO CUSTODIA FORBICE
- H TROUSEE ACCESSORI
- I LAMA
- L MANUALE ISTRUZIONE E GARANZIA

**Housse de transport électronique complète TIGER ZT-40 compléter avec des accessoires:**

- A CISAILLE TAILLE PROGRESSIVE
- B HARNAIS COMPLET
- C BATERIE LITHIUM
- D CÂBLE CISAILLE RENFORCÉ
- E CHARGEUR DE BATTERIE
- F KIT MALLETTTE
- G HOUSSE CISAILLE
- H ACCESSOIRES INCLUS
- I LAMES
- L MANUEL D'INSTRUCTIONS/GARANTIE

**Carrying case complete electronic TIGER ZT-40 complete with accessories:**

- A PROGRESSIVE PRUNING SHEAR
- B COMPLETE HARNESS
- C BATTERY LITHIUM
- D REINFORCED LEAD
- E BATTERY CHARGER
- F CARRY CASE KIT
- G SHEAR CASE
- H TOOLS KIT AND OILER
- I BLADE
- L INSTRUCTION MANUAL/GUARANTEE

**Funda de transporte completa electrónica TIGERZT-40 completo con accesorios:**

- A TIJERA DE PODA PROGRESIVA
- B ARNES COMPLETO
- C BATERIA LITHIUM
- D CABLE REFORZADO
- E CARGADOR DE BATERIA
- F KIT MALETTIN
- G FUNDA PARA TIJERA
- H KIT DE LLAVES Y ENGRASADOR
- I CUCHILLA
- L MANUAL DE INSTRUCCIONES/GARANTÍA

Particolare connessione del cavo di alimentazione  
 Connection of power lead  
 Conjointe spéciale du cordon d'alimentation  
 Conexión cable de alimentación



Impugnatura ergonomica e bilanciata  
 Ergonomic and balanced hand grip  
 Adhérence Ergonomica et équilibrée  
 Empuñadura balanceada y ergonómica

Taglio progressivo con doppia apertura  
 Progressive cut with double opening  
 Coupe progressive à double ouverture  
 Corte progresivo con doble apertura

Lama in acciaio con affilatura doppia antiusura  
 Special steel blade, with double sharpenning  
 Lame en acier avec une usure de broyage à double  
 Cuchilla de acero especial, antidesgaste, con doble  
 afilado

Registrazione di taglio semplificata  
 Simplified cutting register  
 Registre de coupe simplifiée  
 Registro de corte simplificado

Controlama in acciaio con affilatura doppia antiusura  
 Steel hock, with double sharpenning wear  
 Anvil en acier à double tranchant usure  
 Contra cuchilla en acero con afilado doble antidesgaste

**FORBICE ELETTRONICA**

Forbice elettronica con taglio progressivo equipaggiata con un imbragatura completa, unità di controllo elettronico, cavo forbici rinforzato, carica batterie per modello LITHIUM, kit valigetta, pietra per affilatura, custodia forbice. Disponibile nella versione 5,8 Ah garantisce rispettivamente fino a 2 giornate di lavoro (a seconda dell'utilizzo) in totale indipendenza da fonti fisse di energia\*. Tempo di ricarica della batteria 5 ore, rumore emesso inferiore a 60 dB(A) inferiore a 2,5m/s2 di vibrazione.

**ELECTRONIC PRUNING SHEAR**

Electronic pruning shear, with double blade opening, registable by the trigger, equipped with a 5,8 AH LITHIUM battery with incorporated control unit, mounted in a harness. Special battery charger. Reversible battery to be operated by right handed or left handed. Reinforced connection lead. The 5,8 AH Li-ion Battery can work up to 2 days (depending on usage end each cut consupntion). 5,8 LITHIUM battery charging time: 5 hours. Sound level less than or equal to 60DB(A). Vibration level less or equal to 2,5m/s2.

**CISAILLE ÉLECTRONIQUE**

Sécateur électronique équipée de harnais complet, unité de contrôle électronique, câble cisaille blindé, chargeur de batterie pour modèle LITHIUM - rechargeable, kit mallette, pierre d'aiguillage. Disponible en version 5,8 Ah, garantit jusqu'à deux journées de travail (en fonction de la consommation) en parfaite autonomie des sources d'énergie fixes\*. Temps de charge de la batterie 5 heures, émission sonore inférieure à 60dB(A) et vibrations inférieures à 2,5m/s2.

**TIJERA ELECTRÓNICA**

Tijera electrónica con doble posición de apertura, equipada con batería de LITHIUM de 5,8 Ah con unidad de control incorporada, montada en un arnés tipo mochila, convertible en cinturón a través de una cremallera. Batería del tipo reversible para ser utilizada por diestros o zurdos, cable de conexión a la tijera reforzado, fuente de alimentación para cargar la batería. La batería de LITHIUM puede trabajar hasta dos jornadas de trabajo seguidas sin ser cargada (dependiendo de la cantidad de corte y de la intensidad de los mismos). Tiempo de recarga de la batería: 5 horas. Ruido emitido 60dB(A) con una emisión inferior a 2,5m/s2 de vibración


**AL 200 - TELESCOPICA**
**MOD.**

**COD**

**Volt.**
**LUNGHEZZA ASTA  
 POLE LENGHT**
**mm**

**Kg.**


MOD.	COD	Volt.	mm	Kg.	€
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-100*	1.040.094	-	100	1,20	
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-150*	1.040.095	-	150	1,40	
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-200*	1.040.096	-	200	1,60	
ASTA TELESCOPICA DI PROLUNGA PER FORBICE AL-200*	1.040.103	-	175-255	2,30	

\*Non completa di cavo collegamento attrezzo - \*Electric cable not included - \*\*No completo de cable de conexión herramienta